

Prov 25:1-27

שְׁלֹמֹה Solomon	מִשְׁלֵי proverbs of	אֵלֶּה these	גַּם- 1 also
חֶזְקִיָּה Hezekiah	אֲנָשִׁי men of	הֶעֱתִיקוּ they copied/transmitted	אֲשֶׁר which
		יְהוּדָה Judah	מֶלֶךְ- king of
דָּבָר word/matter/thing	הִסְתֵּר to hide	אֱלֹהִים God	כְּבוֹד 2 glory of
דָּבָר word/matter/thing	חִקֵּר to explore/search out/comprehend	מְלָכִים kings	וְכָבוֹד and glory of
לְעֵמֶק to the depth	וְאָרֶץ and the earth	לְרוֹם to height	שָׁמַיִם 3 heaven
חִקֵּר searching/comprehending	אֵין there is not	מְלָכִים kings	וְלֵב and heart of
מִכֶּסֶף from silver	סִיגִים dross/impurities	הִגּוּ 4 to remove	
כֵּלִי article/vessel	לְצַרְף to the one refining	וַיֵּצֵא and it will go out	
מֶלֶךְ king	לְפָנָי- before	רָשָׁע wicked one	הִגּוּ 5 to remove
כִּסְאוֹ his throne	בְּצִדְקָה in/by the righteousness	וַיִּכּוֹן and it will be established	

6 אַל- תַּתְהַדָּר לְפָנַי- מֶלֶךְ
not you will honor yourself/boast before king

וּבְמָקוֹם גְּדֹלִים אַל- תַּעֲמֹד
in the place of great ones not you will stand

7 כִּי טוֹב אָמַר- לְךָ עֲלֶה הֲנֵה
because good/better to say to you go up here

מִהַשְׁפִּילְךָ לְפָנַי נְדִיב
than you to be abased/made low before ruler/nobleman

אֲשֶׁר רָאוּ עֵינֶיךָ
[that] which they saw your eyes

8 אַל- תֵּצֵא לְרֵב מְהֵרָה
not you will go out to strife/legal dispute to hasten/hastily

פֶּן תַּעֲשֶׂה מָה- בְּאַחֲרֶיטָהּ
lest you will do what? in her afterward/result

בְּהַכְלִים אֶתְךָ רֵעֶךָ
when to humiliate you your neighbor

9 רִיבְךָ רֵיב אֶת- רֵעֶךָ
your strife/dispute to dispute/strive with your neighbor

וְסוֹד אַחֵר אַל- תִּגְלֹל
and counsel/confidential discussion of another not you will uncover

10 פֶּן יַחֲסֹדְךָ שָׁמַע
lest he will reproach/bring shame to you one hearing

וְרִבְתְּךָ לֹא תָשׁוּב
and your defamation/evil reputation not she will turn back

כֶּסֶף בְּמִשְׁכָּיִת זָהָב תְּפֹחֵי 11
silver in images/sculptures of gold apples of

אֲפֵנָיו עַל- דְּבַר דְּבָר
his proper time/circumstance unto being spoken word

כֶּתֶם וַחֲלִי- זָהָב נֶזֶם 12
gold and ornament of gold ring of

שְׁמֵעַת אָזן עַל- חָכָם מוֹכִיחַ
listening ear unto wise one reproving

קָצִיר בְּיוֹם שֶׁלֶג | כְּצִנֹּת- 13
harvest in day of snow like coolness of

לְשַׁלְּחוֹ נֶאֱמָן צִיר
to one sending him faithful envoy/messenger

יָשִׁיב אֲדֹנָיו וְנַפְשׁוֹ
he will bring back/refresh his master and soul of

אֵין וְגֶשֶׁם וְרוּחַ נְשִׂאִים 14
there is not and rain and wind vapors

שֶׁקֶר בְּמִתַּת- מְתַהַלֵּל אִישׁ
deception/falsehood in gift of glorying/boasting man

קָצִין יִפְתָּה אַפִּים בְּאַרְךָ 15
ruler/chief he will be deceived/persuaded anger in length of
[patience/longsuffering]

גֶּרֶם תִּשְׁבַּר- רַכָּה וְלָשׁוֹן
bone it will break delicate tongue

16 דִּיָּךְ אָכַל מִצָּאתָ דְּבַשׁ
your sufficiency/enough for you eat you find honey

וְהִקְאֵתוֹ תִּשְׂבַּעְנוּ פֶּן־
and you will vomit it up you be sated with it/have it in excess lest

17 רֵעֶךָ מִבֵּית רַגְלֶךָ הִקָּר
your friend/neighbor from house of your foot make rare/scarce

וְשָׂנְאֶךָ יִשְׂבַּעְךָ פֶּן־
and he hates you he will be sated with you/have you in excess lest

18 שֶׁנֶּזֶק וְחֵץ וְחֶרֶב מִפִּיץ
being sharpened and arrow and sword mallet

אִישׁ עֲנֶה בְּרֵעֵהוּ עֵד שֶׁקֶר
man answering against his neighbor witness deceptive

19 מוֹעֲדָתָ וְרַגְלֵךָ רָעָה שֵׁן
being staggered and foot being bad tooth

מִבְּטַח בּוֹגֵד בְּיוֹם צָרָה
confidence of one acting faithlessly in day of distress

20 מְעַדָּה בְּגָדָה בְּיוֹם קָרָה
one removing garment in day cold

חֲמִץ עַל־ נָתַר
vinegar upon soda

וְשָׂרָה בְּשִׁירִים עַל־ לֵב־ רָע
and one singing in the songs upon heart evil/bad

21 אִם־ רָעֵב שֶׂנְאֶךָ הֵאֱכָלְהוּ לֶחֶם
if he is hungry one hating you cause him to eat bread

וְאִם־ צָמֵא הִשְׁקָהוּ מַיִם
and if thirsty cause him to drink water

22 כִּי גַחְלִים אַתָּה חַתָּה עַל־ רֹאשׁוֹ
because charcoals you snatching up upon his head

וַיְהוָה יִשְׁלַם־ לָךְ
and Yahweh He will pay back to you

23 רוּחַ צָפוֹן תְּחוֹלֵל גֶּשֶׁם
wind north bringing forth rain

וּפָנִים נֹזְעָמִים לְשׁוֹן סֵתֵר
and face being angry/inflicted by a curse tongue of secrecy

24 טוֹב שַׁבַּת עַל־ פְּנֵת־ גַּג
good/better dwelling upon roof corner of

מֵאִשֶׁת חֵבֶר וּבֵית מְדִינִים
than woman of association and house of strife/quarreling/scolding

25 מֵיִם קָרִים עַל־ נַפְשׁ עֵיפָה
water cool upon soul tired/weary

וּשְׂמוּעָה טוֹבָה מֵאֶרֶץ מְרַחֵק
and report/news good from land far away

26 מַעֵין נֶרְפֵשׁ וּמִקּוֹר
spring being muddied and spring/fountain

צַדִּיק מֵט לְפָנַי־ רָשָׁע
righteous one swaying/tottering before wicked one

27 אֲכַל דְּבַשׁ הַרְבוֹת לֹא־ טוֹב
to eat honey abundantly not good

וַחֲקֹר כְּבוֹדָם כְּבוֹד
and searching out their glory/honor glory/honor